

γη και σφράτα. Μέσα έκφεμάσανε μεσικά κάθισα με βιβλική είκόνες. Και μεταφράσανε σ' αὐτό τη ζωή τους.

Κάτω απ' αὐτό τὸ τσαντῆρι, γ' ἀνάμινηρη τῆς Ἐξόδου ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, θὲ περνοῦσαν ἀρκετές μέρες, με φαγοπότι καὶ ἐπαπενεις τῶν ὄλων Ἐβραίων, συγγενῶν καὶ φίλων.

Στὸ βάθος τὸ τσαντῆρι δύστοσος τὸ γιατάκι της καὶ Ναχαμά, ξαπλώθηκε μὲ νοχέλεια σα γατούλα καὶ διάδοξε ὅτι βέβαια τὸ Βίβλο Γενέσεως, ἀλλὰ Γαλικάριονάτε, καὶ συγχειρημένως τὸ «Ἐγώ τὰς γινόμενας τὸν Ἀλέφοντος Κάρ...». Καμιά φορά ποὺ περνοῦσα, τῆς ἔκανα νόματα μὲ τὸ δάχυτο: «Ναχαμά, δέντρο ξένο» Μὲ νὴ Ἐβραϊστονίδης ἔκανε πόσ δὲ μὲ ἔβλεπε: «Ναχαμά, δέντρο ξένο» Μὲ νὴ Ἐβραϊστονίδης ἔκανε πόσ δὲ μὲ ἔβλεπε. Η ἀλήθευτη εἶναι πᾶς φωτοταπεταιρία της καὶ φυλαγόταν τῷρος δύο μετροφόρες...

Τὸ Μανασῆ τὸν ἀγημένον ἐπάνω, στὸ σκοτεινὸν καμπάρα... Ἀπὸ καὶ ἀσυνότανε νὰ πάτη τὸ ὅγρανο τῆς παρηγορᾶς του... Καμιά φορά, σπάνια ὅμως, ὡς γέρο-Ἐλέάζαρ τὸν ἐπιπότανε, τὸν ἔκανε μὲ τὸ γέρο καὶ τὸ κατέβασε στὸν κάποιο. Μὲ τὰ μάτια δεμένα διατυπωμένος ἄνθρωπος φωκούλευε τὸν ἀέρα καὶ ἀναστένεις... Ἐπειτα, καθόταν σ' ἕνα χαμηλὸν σκανεύει, αύκουσινον τὰ χέρια στὰ γόνατα, στὸ σπαστικήν ἐγκαταλεύπιν κ' ἔμενε ἔτοι μῷες, σιωπήλος.

«Ἐνα μεσημέρι, ὁ Ἐλέάζαρ καὶ ὁ Μανασῆς γύρισαν ἀπὸ τὸ συνιασικὸν γιατρὸν ἀνάστατον. Ὁ Μανασῆς δὲ φρούσθη πιὰ ἐπιδεομό. Ὁ γιατρός, ἀδρὸν τοῦ ἀλάφρους τὸ κεφάλι, τοῦ εἰληστροῦ, τοῦ ἔπιστροφοῦ, τοῦ ἔπιστροφοῦ τοῦ γάπτια τὸ φῶτον του, δὲν ἔνησε ἐλάνια σπητριάς καὶ διὰ αὐτὴ τὴ φορά οὗτε τὸ δικό του γιατρού, τὸ θαυματουργό, μιτροφόρος νὰ κάνῃ τίποτα!»

Κ ἐνῷ δὲ γέρος τὰλεγε αὐτά στὴ γινώντα του, διατυπωμένος ὁ τυφλὸς ἀναστένεις καὶ δάκρυα κυλοῦνται τοῦ σθινόταν του μάτια...

«Ἡ Ναχαμά τὸν ἔβλεψε ἀμύνητη. Νόμισα πώς διάτορεις νὰ τὸν τιάσῃ ἀπὸ τὸ γέρο του φωκούλευε τὸν πέπλο, νὰ τὸν τῆρα μιὰ λέξη παρηγορᾶς... Λοιπόν, δὲν τὸ ἔκανε. Στηρίσας τὸν ὅμως ἀδάμαφόρο καὶ ἀποσβήκητε στὸ βάθος τῆς σκηνῆς. Καὶ δὲ τραγικός Ἱσημητίτης ἔχασθε στὸ σκανεύει τὸν ἔβαλεν κ' ἔκλαιε σπωματικά;

— «Ἄχ! ἔχασα τὸ φῶτο μου!... ἔχασα τὸ φῶτο μου!...»

Σὲ κάμπτοση ώρα ήθελε στὸ σπάτι καὶ δὲ γέροντος καὶ Αράφων καὶ τοῦ γηράτηραν τὰ σημείατα. Ο πατέρες της Ναχαμᾶς δείχνησαν πιὸ σηληνὸς ἀπὸ τὴν κόρη του.

— Κ ἐνῷ είχα γεάμα σημειώσα αὐτὸν τὴν Σαλονίκη, ἀπὸ τὸν Ἀβραμόν, εἴτε... Λοιπόν, ἔζεστα τοῦ μισθώσαντος καὶ ἀποσβήκητε στὸ βάθος τῆς σκηνῆς. Καὶ δὲ τραγικός Ἱσημητίτης ἔχασθε στὸ σπαστικήν... Ἔτοντος ἐδό δὲν κλαίρωνται δούλοι...

— Μτασάα! ἔκαναν οἱ γέροι.

Καὶ τὴν ίδια βραδεῖα ἀποσβήστηρε νὰ τύνει διώξουν τὸν τυφλό.

— «Αίντε, Μανασῆ! Αἴρων σὰ σὲ μταράφουμε γιὰ τὴ Σαλονίκη... Θὰ φύγη ἔνας δικός μας μὲ τὸ πατόρι καὶ σὰ σὲ συντρέψῃ... Μήν κλέψει...» Ετοι μὲν γραπτό σου.

Τοῦ ἐτοίμασαν τὴ βλάστα του, τὰ πράματα του. «Υστέρα ἔκαναν λογαριασμοὺς μὲ τὸ νοίκι καὶ τὴ διατροφή ποὺ ἔρετε νὰ τὸν πληρώσεις, ἀφοῦ δὲ νὰ γινότανε μιὰ γαμπτός τους! Καὶ βρήκαν πόδες τοὺς χρονοδότους χίλια τὰ πόδια φράγκα... Μά στη σακκούλα τὸν τυφλὸν δὲν είχαν μείνει πειραστότερες ἀπὸ τρεις Τούρκους μπακανάτες, καὶ ἔτοι δὲν Μανασῆς δὲν μπορούσε ν' ἀποτεληθῆ τὰ ἔξοδα του.

— Νὰ τὸν κρατήσουμε τὸ στήτη! ἔποδεινον για φράγκα.

— Βέβαια! Νὰ τὸν κρατήσουμε ἀμανάτι καὶ μὲ τὸ διάφροδο του! ἐπικυλήσωντας δὲ γέρος.

— «Ἔτοι νὰ γίνην, είτε καὶ δὲ γέροντος. Δὲν πρέπει νὰ ζημιωθοῦμε. Καὶ δὲ τυφλὸς τὸ παραδεχτήκε μὲ σωτηρή ἐγκαρτέρηση.

Τὴν ἄλλη μέρα δὲ γέροντος ἀπέτη τὸ Μανασῆς ἀπὸ τὸ γέρο καὶ τὸν κατέβασε στὸν Πειραιά, στὸ βασιόρι.

— Καὶ δὲ γέροντος; Τὶ ἔγινε της Ναχαμᾶς;

— Στὸ χρόνο ἀπόνιον παντρεύονται μὲ ἔναν ἐμπόρο Σμυντιό. «Η τεντρέος γιατρός για δούλειες στὴν Ἀθήνα, εδώ της Ναχαμᾶς στὴ Συναγωγὴν καὶ τρελλάθησε μαζί της...» Γ' αὐτὸν της Ναχαμᾶς δὲν είτε δηλοῦ. Τῆς ἔρεσε... Γερήγορα-γηρήσαρα γίνεται δὲ γάμος τους καὶ φύγαν γιὰ τὴ Σμυντιό. Φεύγοντας μάλιστα πήραν μὲ τὸν τους καὶ τὸν τοῦ τοῦ καμάντιο τοῦ τυφλοῦ.

Λοιπόν, θετορι ἀπὸ δέκα χρόνια τὴν ξανάειδα Ναχαμά. Τὴν είδα στὸν καφό της κατοχῆς στὴ Σμυντιό, ποὺ ἵπτετοσανε ἐφεδρος ἀξιωματούς, — σὲ μᾶς στηγήνη, σὲ μητρογηγοφή, σὲ μητρογηγοφήσικήν, — ημέρας στὸ γελούδο ἐκείνη τούρα, ποὺ τύνεον διατροφήν την περισσότερη, στὸν κόντρα Οντγαρέασσαν ἀλογάκια στὸ μάρκο τῆς διπλείας της προκομιδας... Καθὼς περνοῦσε τὸ τρόμο ἀπὸ τὴν Ἐβραϊκή συνοικία, κάτω ἀπὸ τὸ Γκίος Τε-

ΕΚΥΚΛΩΦΟΡΗΣΕ

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»

Πολυτέλες, καλλιτεχνικόν, θαύμα διμαρτσίων, μαναδικὸ δῶρο για τὶς γιοτές. Φθηρός καὶ πρακτικός μποναδᾶς για τὰ παιδιά σας. Μὲ συνεργασία Γρ. Σενοντίου, Κ. Παλαρί, Δ. Πορφύρα, Χ. Χριστοσαΐου, Π. Νικεδάνα, Ν. Λαπαθώτη, Σταύρ. Σταύρ., Χάρη Σταύρατίου, Ανδρ. Καραβίτσα, Άργ. Εφταλιώτη, Γερ. Βώκου, Ν. Σπανδούη κ.τ.λ. κ.τ.λ.

ΣΙΛΟΥΕΤΤΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΑΛΟΝΙΑ

Ε. Χ.

Μιὰ φινογυνωμά πεφίενη, ἀδιασάφιστος, λόγῳ εἰνιοφράς. Μὲ διὰ ταῦτα μαδεῖ πολὺ μὲ τὴν θελητικωτέρα «Βεντέτα» τὸν Κινηματογάφου, τὴν Γκρέτα Γκράμπιτο. «Ἐτα λεπτή καὶ τραβηκτή ἡ φινογυνωμά της καὶ ἡ σιλούεττα της ἐκφραστική. Αρμονική, μὲ κάπια μερινά πόδια καὶ κοντόμεση, δηνος ἀπατεῖ τὸν πόδα της μόδα. Βέβαια τῆς λεπτῆς ἡ γοντετά της Ιδανοτῆς ήρωιδός τοῦ «Φίλμα» καὶ ίδως ταφθαστα στα μάτια της, ποὺ ἔχουν βλέμμα σπάνιον καὶ φανερώνουν ἐστερεοκή ζωή, ἀλλὰ ἡ ἐκλεκτή δεσποτής είναι πολὺ νέα δικού. «Ισως ἀργότερα καὶ τὴν ἔκφρασην τῆς Σοσία της.

H MONTAIN

ΚΟΣΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Δεξιώσις προζήνεις εἰς τὴν Ρομανικὴν Φρεσείαν. Ή τόσον σιγαπιθής κινήσια Ρασκάνω, φέροντα μαδηρὸν σὶκ τονταλέτταν, ἐδέξετο μὲ ἐξαρτικήν εὐγένειαν τοὺς κεκλιμένους της, βοηθημένη ἀπὸ τὸν ποεσθετήτη τῆς Ρομανίας καὶ τὴν γαυτούμενην κορώνη της κούρα Μπαλάνων.

— Διεκρίναμεν: Τὸν στρατηγὸν καὶ τὴν δ. Φωντέτη την κ. Ἐλέναν Βενιζέλου, τὸν ἴντονγόν καὶ τὴν κ. Σταύριδην, τὸν Πάρθεδρον τῆς Βουλής κ. I. Τσιρμώζον, τὸν ἴντονγόν καὶ τὴν κ. Καρατανάγωτη, τὴν κ. Βουλιάρην, τὴν κ. Αργυροπούλουν, τὸν κ. Καραντάραν, τὸν κ. Κ. Τσαλδάρην, τὸν κ. Ν. Τσανταφύλλαζον.

— Απὸ τὸ Διπλωματικὸ Σῶμα διεκύναμεν: Τὴν προεσθετὴν τῆς Αγγλίας κινήσια Ράμπεν, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας καὶ τὴν κ. Κλεμάν Σμύρνη, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αμερικῆς κ. Σκίνερ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Βουλγαρίας καὶ τὴν κ. Ντάντερ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ιταλίας καὶ τὴν κ. Αρλόττα, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αίγυπτου Σιδαρούς Μπέην, τὸν ἐπιτετραμένον τῆς Ελεύθεριας καὶ τὴν κ. Μητρανά, τὸν ἐπιτετραμένον τῆς Ισπανίας καὶ τὴν κ. Κάτας, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ουγγαρίας τὴν Μαλδούνην, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αλβανίας, τὴν Γαλλικήν καὶ Αγγλικήν Αποστολήν.

— Διακρίνομεν ἔποιης την κ. Λαρκότην, κ. καὶ κ. Αλεξανδρίδην, κ. καὶ κ. Ηλένη Πλάσκον, κ. καὶ κ. Χριστοβελώνη, τὴν κ. Α. Χατζηριανίδη, τὴν κ. καὶ δ. Σακορράφου, τὴν κ. Γ. Παπαζατζῆ, τὴν κ. Εντοῦ, τὴν κ. Γ. Μεταξά, κ. καὶ κ. Γ. Μακά, κ. καὶ κ. Σαλελλαφούνη, κ. καὶ κ. Βλ. Μπέτη, κ. καὶ κ. Οικονόμου, τὴν κ. Λαζαρίδην, τὴν κ. Ι. Ηλίασκον, τὴν κ. Α'. Γρίβανη, τὴν κ. Δενδροβάση, τὴν κ. Πατσιώτη, κ. καὶ κ. Σεργίνα.

— Σις ἐμφανίσεις ή δ. Ντάντερ, μὲ σινόλον μπτέ, ή δ. Κουτανίδη, μὲ σινόλον μαύρο, ή δ. Ιο. Μακά, μὲ μπτέ, καὶ ή δ. Βογδόλιν, μὲ σινόλον τέτρ νέγκυ.

— Δεξιώσις-μποτής τὴν παρελθόντων Παρασκευήν παρὰ τῷ πατέρα της Γ. Α' Αγεντούλη. Στάτη καλαίσθητα διασκευασμένα. Στὸ πελώριον εώλων γηγονόφαρουν ἔμψηχα, κροκί της «Βόγκ», δηνος ή κ. Κονσταντίνη τὸ γένος Λιαζέτη, μὲ τονταλέτα μαδηρὸν καὶ διστού, ή κ. Μητσοτάκη καὶ ή οικοδέσποινα μὲ κομψοτάτη τονταλέτα.

H MONTAIN

Η ΕΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

«Η εικόνων τοῦ σπηλεοίνοις ἔξωφύλλων είναι ἔργον τοῦ ζωγράφου Λεμάν, καὶ φέρει τὸν τίτλον «Οι Πρότοι Ορκοί».

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

«Ο κ. Δημ. Μαρτίκας καὶ ή δις Ἐλένη Παρασκευοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τουν. Παρατάκτης παρέστη την κ. Χωραφά, τοῦ καθηγητοῦ Οδείου Αθηνῶν.

πέ, ἔξαντα είδα σὲ μὰ διεράντα μιὰ χοντρὴ κυρία μὲ φουσκωμένα μαλλά, ποὺ χρωτοῦσε στὰ γόνατά της ἓνα παιδάκι, ἐνῷ διόλο άλλα μεγαλείτερα ἔκτακτα κοντά της. Κι' διως τὴν ἔγγνωσια μέρεως.

— Κύριε τῶν Δινταμέων! Ή Νοχαμά! ἐφόνταξα. Μὰ δὲν ἐποδέσασα πά νὰ της στέλλων. Στὸ τράμ προσέρχαστα σὲ μὰ της στέλλων οἰκοδέσποινα μὲ την πολιάρχη Σαλαμάντα, στὸ βάθος τῶν δρόμων, ποὺ τόντον καρφίζεις. Εποδέσασα πά νὰ της στέλλων οἰκοδέσποινα μὲ την Κομάργαντα, στὸ βάθος τῶν δρόμων, ποὺ τόντον καρφίζεις. Εποδέσασα πά νὰ της στέλλων οἰκοδέσποινα μὲ την Καραβίτσα, στὸ βάθος τῶν δρόμων, ποὺ τόντον καρφίζεις. Εποδέσασα πά νὰ της στέλλων οἰκοδέσποινα μὲ την Γκίος Τε-

1929.

ΣΤΕΦ. ΔΑΦΝΗΣ